

## PART III

## CANADA-JAMAICA INCOME TAX AGREEMENT

Short title of Part III

7. This Part may be cited as the *Canada-Jamaica Income Tax Agreement Act, 1978*.

Agreement approved

8. (1) The Agreement entered into between the Government of Canada and the Government of Jamaica, set out in Schedule III, is approved and declared to have the force of law in Canada during such period as, by its terms, the Agreement is in force.

Inconsistent laws

(2) In the event of any inconsistency between the provisions of this Part, or the Agreement, and the provisions of any other law, the provisions of this Part and the Agreement prevail to the extent of the inconsistency.

Regulations

(3) The Minister of National Revenue may make such regulations as are necessary for the purpose of carrying out the Agreement or for giving effect to any of the provisions thereof.

Promulgation of dates

9. Notice of the day the Agreement comes into force and of the day it ceases to be effective shall be given by proclamation of the Governor in Council published in the *Canada Gazette*.

## PART IV

## SUPPLEMENTARY CONVENTIONS OR AGREEMENTS

Approved changes

10. (1) Subject to section 11, the Governor in Council may, by order, declare that any supplementary convention between the Government of Canada and the Government of the Republic of Korea or the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, or any supplementary agreement between the Government of Canada and the Government of Jamaica intended to alter, revoke, replace or add to the Conventions set out in Schedule I or II or the Agreement set out in Schedule III, as the case may be, is approved by Canada, and, when the order comes into force, that supplementary convention or sup-

## PARTIE III

## ACCORD CANADA-JAMAÏQUE EN MATIÈRE D'IMPÔT SUR LE REVENU

Titre abrégé de la Partie III

7. La présente Partie peut être citée sous le titre: *Loi sur l'Accord Canada-Jamaïque en matière d'impôt sur le revenu (1978)*.

Approbation

8. (1) L'Accord conclu entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Jamaïque, dont le texte figure à l'annexe III, est approuvé et a force de loi au Canada pendant la durée de validité prévue par son dispositif.

Contradiction

(2) En cas de contradiction entre la présente Partie ou l'Accord et toute autre loi ou règle de droit, les dispositions de la présente Partie et de l'Accord prévalent.

Règlements

(3) Le ministre du Revenu national peut établir les règlements nécessaires à l'exécution de tout ou partie de l'Accord.

Promulgation des dates

9. Avis des dates d'entrée en vigueur et de cessation d'effet de l'Accord sont donnés par proclamation du gouverneur en conseil publiée dans la *Gazette du Canada*.

## PARTIE IV

## CONVENTIONS OU ACCORDS COMPLÉMENTAIRES

Modifications approuvées

10. (1) Sous réserve de l'article 11, le gouverneur en conseil peut, par décret, déclarer que toute convention complémentaire entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République de Corée ou du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, ou que tout accord complémentaire entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la Jamaïque, destiné à modifier, à abroger ou à remplacer les Conventions dont le texte figure aux annexes I ou II ou l'Accord dont le texte figure à l'annexe III, selon le cas, ou à y ajouter, est approuvé par le Canada; à l'entrée en vigueur du